

nagy idők pátoszát vagy éppen a helyzet tragikumát: 1919 júliusában a forradalom bátyája, maga Szovjet-Oroszország került végveszélybe.

Az alább következő szövegeket egy átfogó-rendszerező igényű dokumentum- és szemelvénygyűjtemény (*A nagy kezdeményezés. Kulturális építőmunka, irodalmi és művészeti élet Szovjet-Oroszországban a forradalom és polgárháború éveiben. A szocialista kulturális forradalom kezdetei 1917–1921*) kéziratának kor- és eszmetörténeti anyagából válogattuk, s túlnyomó többségük először jelenik meg magyar nyelven. Az árnyaltabb kép kialakítása céljából szükségesnek tartottuk néhány olyan szövegrész újraközlését is, amelyeket különböző kiadványokban már publikáltak, de amelyek az újabb generációk figyelmét – éppen szétszórtságuknál fogva – valószínűleg elkerülték. Összeállításunk így mindössze egyes mozzanatokot ragadhat ki a Magyar Tanácsköztársaság egykorú – rendkívül szerteágazó s terjedelmében szinte átfoghatatlan – szovjet visszhangjából. Úgy gondoljuk azonban, hogy talán még az ilyen rövid kivonatok is hasznosak lehetnek: fényt vethetnek arra a számunkra fontos, de zömében „elsüllyedtnék” látszó örökségre, amelyet – éppen irányunkban – a szovjet értelmiség részéről történő első szellemi kézfogásoknak, illetve kézfogás-kísérleteknek nevezhetnénk; ráirányíthatják kutatóink figyelmét egy mindmáig meg nem oldott, de számunkra elvi jelentőségű szellemi integrációs feladatra.

VARGA MIHÁLY

IVAN LOGINOV

## A vihar hírnökei

A világot rengető viharnak  
Hírnökei vagyunk,  
Paloták, kunyhók népe – hát halljad  
Mennydörgés-szavunk;  
Hangunk – nincsen se völgyed, se bérce,  
Hová nem hatol.  
Mi elsőként keltünk föl érted...  
Európa, rajtad a sor.

1919

BAKA ISTVÁN fordítása

## Az OK(b)P VIII. kongresszusának üdvözlete

*A Magyar Tanácsköztársaság kormányának,  
Budapest*

Az Oroszországi Kommunista Párt VIII. kongresszusa forró üdvözlétét küldi a Magyar Tanácsköztársaságnak. Kongresszusunk meg van győződve róla, hogy nincs már messze az az idő, amikor a kommunizmus az egész világon győzedelmeskedni fog. Oroszország munkásosztálya minden erejével segítségükre fog sietni. Az egész világ proletariátusa feszült figyelemmel kíséri további harcukat, és nem fogja megengedni az imperialistáknak, hogy kezet emeljenek az új Tanácsköztársaságra.

Éljen a nemzetközi kommunista köztársaság!

1919. március 22.